TWIST SPEAKER

ISOUND-1690

User's Guide

This device will charge via a powered USB port using the included USB charge cable.

To purchase a wall or car charger for home or travel, visit www.isound.net and select one of the following:

ISOUND-2102 Dual USB Wall Charger

ISOUND-2104 Dual USB Car Charger

Ce dispositif sera facturé via un port USB alimenté à l'aide du câble de charge USB inclus.

Pour acheter un mur ou d'un chargeur de voiture pour la maison ou en voyage, visitez www.isound.net et sélectionnez une des options suivantes:

ISOUND-2132 Dual Wall and Car Charger

GO ANYWHERE, GO WIRELESS
The TWIST wireless speaker & speakerphone takes your calls!

PACKAGE CONTENTS:
TWIST Wireless Speaker & Speakerphone
3.5mm Audio Cable
USB To Mini USB Charging Cable
Registration Card
User Guide/Warranty Card

General Specifications:
- Product Weight: 0.71lbs (0.32kg)
- Dimensions: (H x W x D): 9.8" x 2.2" x 2.2" (25cm x 5.6cm x 5.6cm)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) for wireless music streaming
- Hands-Free Audio (HFP) and Headset Profiles (HSP) for hands-free calling capability
- 30 feet wireless range (10 meters)
- Charging time: 2-2.5 hours
- Play time: 4-5 hours
- Battery voltage: 3.8 Volts
- Input: 5V/500mA
- Max Output Power: 2 x 3 Watts + passive subwoofer

Connecting The TWIST To Your Bluetooth Enabled Device:
USERNAME: TWIST by i.Sound, *NO PASSWORD*
1. Make sure the TWIST is charged. Follow the instructions below labeled "Recharging the built-in li-ion battery."
2. Turn the TWIST on by flipping the switch labeled "ON/OFF" on the back of the unit to the ON position.
3. Press the main Power/Mode button in the middle of the button panel. The LED will turn green indicating power is on, then flash blue/red indicating it is in default Bluetooth mode.
4. Follow the instructions for pairing that came with your Bluetooth enabled device. You may have to go into your settings and turn Bluetooth on. Make sure your device is discoverable or in search mode.
5. Your device should discover "TWIST by i.Sound." Select this profile. There is no password required.
6. When the power/mode button is flashing blue, you are now connected and can play your audio content and answer calls wirelessly!

Connecting The TWIST to your Audio Device via 3.5mm Audio Cable:
1. Make sure the TWIST is charged. Follow the instructions below labeled "Recharging the built-in li-ion battery."
2. Turn the TWIST on by flipping the switch labeled "ON/OFF" on the back of the unit to the ON position.
3. Press the main Power/Mode button in the middle of the button panel. The LED will turn green indicating power is on, then flash blue/red indicating it is in default Bluetooth mode.
4. Connect one end of the included 3.5mm audio cable to the "AUX IN" port on the back of the unit. Connect the other end to the 3.5mm (headphone jack) of your audio device.
5. Press the main Power/Mode button once more to change to auxiliary mode. You will notice the power/mode LED is solid blue.
6. Make sure the volume of your audio device and the volume of the TWIST are both set to medium/low.
7. Play music on your device and slowly adjust the volume to the desired level. You can adjust the volume either by pressing the volume buttons on the TWIST or your audio device. For best audio results, turn your audio device all the way up and adjust the TWIST volume controls until the music sounds perfect.

Main LED Indicator (in the middle of the button panel):
What the various displays indicate:
Button LED Off - Power off
Flashing blue/red - In Bluetooth pairing mode
Solid green – in AUX mode
Solid blue - paired to a Bluetooth device

Power LED Indicator (on the bottom right of the speaker):
Red LED indicates the battery is charging
Flashing red LED indicates the battery is low
LED turns off during charging - battery is full

Main Power/Mode button (in the middle of the button panel):
Press and hold to activate the unit when the ON/OFF switch on the back is switched ON. It will start in default Bluetooth pairing mode.
A short press will change the mode to auxiliary.

Volume Up and Down:
Press the volume up and down buttons located to the left and right of the main button to adjust to your desired volume. You can also adjust the volume on your audio device.

Bluetooth Button:
Press the button above the main button to disconnect or reconnect your Bluetooth device.

Play/Pause/Call Button:
Push the button located below the main button to play or pause your music.
To answer a phone call, you can either accept a call as you normally do on your phone, or press the play/pause/answer call button. Your voice will be picked up by the microphone located on the top of the unit next to the button panel. The person's voice on the line will play through the TWIST speakerphone. To end a call, use your phone's controls or press the play/pause/answer button again.

Recharging the Built-in Li-ion Battery:
1. Plug the mini USB end of the included USB cable into the mini USB port marked "USB CHARGING" on the back of the TWIST speaker & speakerphone.
2. Plug the other end into a USB powered port. You can plug this USB end into your computer or a USB AC or car charger. If you need an AC or car charger, please visit www.isound.net where you can purchase the following compatible items: ISOUND-2102, ISOUND-2104, ISOUND-2132.

The LED light on the bottom front of the speaker will illuminate red while charging, and turn off when fully charged.

WARNING:
1. If using the TWIST speaker & speakerphone in the car, pay attention to the road at all times. Do not let the unit distract you.
2. Do not leave the unit exposed to a heat source or any high temperatures.
3. Do not remove or attempt to remove the permanent internal battery.
4. When disposing of the unit, take it to an electronics waste management service.
5. Please keep in mind that the unit may be very dangerous in the event of a car collision if it is not strongly secured to a surface or locked away.

Trouble Shooting:

Problem:
The sound is low or completely silent

Solution:
Make sure both your audio device and TWIST speaker are charged. Make sure the connection (either AUX or Bluetooth) is fully functioning and secure. If using auxiliary, be sure the cable is securely inserted in the TWIST and your audio device. Also make sure the audio cable is not damaged. Check that the volume on both your audio device and TWIST speaker is turned up to at least medium. Confirm that your audio device is playing music.

Problem:
Bluetooth will not connect or you cannot figure out how to connect it.

Solution:
Please consult the User Guide of your Bluetooth enabled audio device for instructions. Make sure that both your audio device and TWIST speaker are discoverable and in search mode. Try rebooting the speaker by turning it off then back on.

Problem:
The person on the other end of my call cannot hear me or I cannot hear him/her.

Solution:
Make sure your device is connected to the TWIST properly. Turn up the volume on both your device and the TWIST. Make sure nothing is obstructing the microphone hole.

VAYA DONDE QUIERA, SIN CABLES
¡El sistema inalámbrico de altavoces/auricular telefónico TWIST recibe sus llamadas!

QUÉ INCLUYE:
Altavoz / Auricular Telefónico Inalámbrico Twist
Cable de Audio de 3,5mm
Cable de Carga USB – Mini USB
Tarjeta de Registro
Guía del Usuario / Tarjeta de Garantía

Especificaciones Generales:
- Peso del producto: 0.71lbs (0,32kg)
- Dimensiones: (A x A x P): 9.8" x 2.2" x 2.2" (25cm x 5,6cm x 5,6cm)
- Perfil de Distribución de Audio Avanzado (A2DP) para envío inalámbrico de música
- Audio Manos-Libres (HFP) y Perfil de Auricular (HSP) para capacidad de llamadas manos-libres
- Alcance inalámbrico de 30 pies (10 metros)
- Tiempo de carga: 2-2,5 horas
- Tiempo de funcionamiento: 4-5 horas
- Tensión de la bacteria: 3,8 Voltios
- Entrada: 5V/500mA
- Potencia Máx. de salida: 2 Altavoces de 3W + subwoofer pasivo

Conectar El TWIST a un Dispositivo Bluetooth Habilitado:
NOMBRE DE USUARIO: TWIST by i.Sound, *SIN CONTRASEÑA*
1. Cerciórese de que el TWIST está cargado. Siga las instrucciones del párrafo "Recargar la batería Li-ion integrada" más abajo.
2. Encienda el TWIST desplazando el interruptor con la etiqueta "ON/OFF", en la parte trasera de la unidad, a la posición ON.
3. Presione el botón POWER/MODE en el centro del panel de botones. El LED se iluminará en verde indicando que está encendido, luego parpadeará en azul/rojo indicando que está en el modo Bluetooth por defecto.
4. Siga las instrucciones para el emparejamiento de dispositivos que vienen con su dispositivo Bluetooth habilitado. Puede ser que necesite entrar en el menú de ajustes y activar el Bluetooth. Asegúrese de que el dispositivo está en modo visible o modo búsqueda.
5. Su dispositivo debería descubrir al "TWIST by i.Sound". Seleccione este perfil. No es necesaria ninguna contraseña.
6. Cuando el botón POWER/MODE parpadee en azul, estará conectado y ¡podrá reproducir de modo inalámbrico el contenido del dispositivo y contestar las llamadas de teléfono!

Conectar el TWIST a un Dispositivo de Audio Usando el Cable de Audio de 3,5mm
1. Cerciórese de que el TWIST está cargado. Siga las instrucciones del párrafo "Recargar la batería Li-ion integrada" más abajo.
2. Encienda el TWIST desplazando el interruptor con la etiqueta "ON/OFF", en la parte trasera de la unidad, a la posición ON.
3. Presione el botón POWER/MODE en el centro del panel de botones. El LED se iluminará en verde indicando que está encendido, luego parpadeará en azul/rojo indicando que está en el modo Bluetooth por defecto.
4. Conecte un terminal del cable de audio de 3,5mm en la entrada "AUX IN" en la parte trasera de la unidad. Conecte el otro terminar en la salida de auriculares de 3,5mm de su dispositivo de audio.
5. Pulse el botón POWER/MODE una vez más para pasar a modo Auxiliar. Notará que el LED POWER/MODE se ilumina en azul.
6. Cerciórese de que el volumen de su dispositivo de audio y el volumen del TWIST están ajustados a nivel medio/bajo.
7. Reproduzca la música de su dispositivo y ajuste ahora el volumen al nivel que desee. Usted puede ajustar el volumen tanto usando los botones de volumen del TWIST como de su dispositivo de audio. Para mejores resultados, suba el nivel de volumen de su dispositivo de audio al máximo y ajuste los controles de volumen del TWIST hasta que la música suene perfecta.

Indicador LED Principal (en el centro del panel de botones):
Qué indican los diferentes estados:
LED apagado – Apagado.
LED parpadeando azul/rojo – En modo de emparejamiento Bluetooth.
LED verde fijo - en modo AUX
LED Azul fijo - emparejado con un dispositivo Bluetooth

LED de Alimentación (en la esquina inferior derecha del altavoz):
LED en rojo indica que se está cargando la batería.
LED parpadeando en rojo indica que la batería tiene poca carga.
LED apagado durante la carga indica que la batería está cargada.

Botón POWER/MODE (en el centro del panel de botones):
Manténgalo pulsado para activar la unidad cuando el interruptor ON/OFF de la parte trasera esté en la posición ON. Se iniciará el modo de emparejamiento Bluetooth por defecto. Si hace una pulsación corta cambiará al modo Auxiliar.

Subir y Bajar el Volumen:
Use los botones de subir y bajar el volumen, situados a izquierda y derecha del botón principal, para ajustar el volumen deseado. Usted también puede ajustar el volumen en su dispositivo de audio.

Botón Bluetooth:
Pulse el botón de arriba del botón principal para desconectar y reconectar su dispositivo Bluetooth.

Botón Play/Pause/Call:
Pulse el botón situado debajo del botón principal para reproducir o hacer una pausa en su música. Para responder a una llamada de teléfono, puede hacerlo como de costumbre en su teléfono, o pulsar el botón Reproducir/Pausa/Responder Llamada. Su voz será recogida por el micrófono situado en la parte superior de la unidad junto al panel de botones. La voz de la persona en línea se oirá a través del Auricular del TWIST. Para terminar la llamada, use los controles de su teléfono o vuelva a pulsar el botón Reproducir/Pausa/Responder Llamada.

Recargar la Batería Li-ion Integrada:
Conecte la clavija mini-USB del cable USB incluido en el puerto mini-USB con la indicación "USB CHARGING" en la parte trasera el altavoz TWIST. Conecte el otro extremo en un puerto USB con alimentación. Puede conectar esta clavija USB en un PC o en un cargador USB doméstico o de automóvil. Si necesita un cargador USB doméstico o para el automóvil, por favor visite el sitio Web "http:/www.isound.net" donde podrá comprar los siguientes elementos compatibles: ISOUND-2102, ISOUND-2104, ISOUND-2132.

La luz LEZ en la parte inferior del altavoz se iluminará en rojo durante la carga y se apagará cuando esté totalmente cargado.

ADVERTENCIA:
1. Si utiliza el altavoz y auricular de teléfono TWIST en el auto, preste atención a la carretera en todo momento. No se distraiga usando la unidad.
2. No deje la unidad expuesta a fuentes de calor ni a altas temperaturas.
3. No quite, o intente quitar, la batería interna integrada.
4. Cuando se deshaga de la unidad, llévela a un servicio de recogida de basura electrónica.
5. Por favor, tenga en cuenta que la unidad puede ser peligrosa en el caso de un accidente de tráfico, si no está bien asegurada o fijada a una superficie.

Resolución de Problemas:
Problema:
El sonido es muy bajo o está en silencio

Solución:
Cerciórese de que tanto el dispositivo de audio como el altavoz TWIST están cargados. Cerciórese de que la conexión (tanto en modo Auxiliar como Bluetooth) es correcta y funciona bien. Si usa el modo Auxiliar, compruebe que el cable está bien introducido en el TWIST y en el dispositivo de audio. Cerciórese también de que el cable no está dañado. Compruebe que el volumen tanto de su dispositivo de audio como del altavoz TWIST está al menos a nivel medio. Confirme que su dispositivo de audio está reproduciendo música.

Problema:
El Bluetooth no se conecta o no sabe como conectarlo.

Solución:
Por favor, consulte la Guía del usuario del dispositivo de audio habilitado y siga las instrucciones. Cerciórese de que tanto el dispositivo de audio como el altavoz TWIST están en modo visible o en modo búsqueda. Intente reiniciar el altavoz apagándolo y volviéndolo a encender.

Problema:
La persona en el otro lado de la llamada de teléfono no puede oírme o, yo no puedo oír a la otra persona.

Solución:
Cerciórese de que su teléfono está conectado correctamente al TWIST. Suba el volumen tanto en su teléfono como en el TWIST. Asegúrese de que no hay nada obstruyendo el orificio del micrófono.

ALLEZ PARTOUT, ALLEZ SANS FIL
Le haut-parleur & haut-parleur bidirectionnel sans fil TWIST prend vs appels !

CE QUI EST INCLUT:
Haut-parleur & haut-parleur bidirectionnel sans fil TWIST
Câble audio 3.5mm
USB au câble de chargement mini USB
Carte d'enregistrement
Guide de l'utilisateur/Carte de garantie

Spécifications Générales:
- Poids du produit : 0.71lbs (0.32kg)
- Dimensions : (H x L x P) : 9.8" x 2.2" x 2.2" (25cm x 5.6cm x 5.6cm)
- Profil de distribution audio avancée (A2DP) pour musique en continu sans fil
- Profils audio mains libres (HFP) et casque d'écoute (HSP) une capacité d'appel mains libres
- Portée sans fil de 30 pieds (10 mètres)
- Temps de chargement : 2-2.5 heures
- Temps de jeu : 4-5 heures
- Tension de la batterie : 3.8 Volts
- Entrée : 5V/500mA
- Puissance de sortie maximale : 2 x 3 Watts + caisson de basse passif

Branchez le TWIST à votre Dispositif Adapté au Bluetooth:
NOM D'UTILISATEUR: TWIST by i.Sound, *AUCUN MOT DE PASSE*
1. Assurez-vous que le TWIST est chargé. Suivez les directives ici-bas intitulées "Rechargez votre batterie li-ion intégrée."
2. Allumez le TWIST en activant l'interrupteur "ON/OFF" à l'arrière de l'unité en position ON.
3. Appuyez sur le bouton Power/Mode principal au milieu du panneau de boutons. Le DEL changera au vert indiquant que le courant est allumé, et clignotera bleu/rouge indiquant qu'il est en mode défaut Bluetooth.
4. Suivez les directives pour le jumelage qui vient avec votre dispositif avec capacité Bluetooth. Vous aurez peut-être à aller à vos paramètres et activer Bluetooth. Assurez-vous que votre dispositif est découvrable ou en mode recherche.
5. Votre dispositif devrait découvrir "TWIST by i.Sound." Choisissez ce profil. Aucun mot de passe n'est requis.
6. Quand le bouton Power/Mode clignote bleu, vous êtes branché et pouvez jouer votre contenu audio et répondre à vos appels sans fil !

Branchez le TWIST à votre Dispositif Audio via un Câble Audio 3.5mm:
1. Assurez-vous que le TWIST est chargé. Suivez les directives ici-bas intitulées "Rechargez votre batterie li-ion intégrée."
2. Allumez le TWIST en activant l'interrupteur "ON/OFF" à l'arrière de l'unité en position ON.
3. Appuyez sur le bouton Power/Mode principal au milieu du panneau de boutons. Le DEL changera au vert indiquant que le courant est allumé, et clignotera bleu/rouge indiquant qu'il est en mode défaut Bluetooth.
4. Branchez un embout du câble audio 3.5mm inclut au port "AUX IN" à l'arrière de l'unité. Branchez l'autre embout au 3.5mm (prise du casque d'écoute) de votre dispositif audio.
5. Appuyez le bouton Power/Mode principal une fois de plus pour changer au mode auxiliaire. Vous remarquerez que le DEL du bouton Power/Mode est bleu.
6. Assurez-vous que le volume de votre dispositif audio et le volume du TWIST sont tous deux à medium/bas.
7. Jouez de la musique sur votre dispositif et ajustez lentement le volume au niveau désiré. Vous pouvez ajuster le volume soit en appuyant sur les boutons de volume sur le TWIST ou sur votre dispositif audio. Pour des résultats audio optimum, monter le volume de votre dispositif audio au maximum et ajustez le volume du TWIST jusqu'à ce le son soit parfait.

Indicateur DEL Principal (au milieu du panneau de boutons):
Ce que les différents affichages indiquent:
Bouton DEL Off - Éteint
Clignotement bleu/rouge – En mode jumelage Bluetooth
Vert fixe - en mode AUX
Solide bleu - jumelé à un périphérique Bluetooth

Indicateur DEL Power (en bas à droite du haut-parleur):
Un DEL rouge indique que la batterie est en chargement
Un DEL rouge clignotante indique que la batterie est faible
Le DEL s'éteint durant le chargement – la batterie est pleine

Bouton Power/Mode principal (au milieu du panneau de boutons):
Appuyez sans arrêt pour activer l'unité lorsque l'interrupteur ON/OFF à l'arrière est en position ON. Il commencera en mode de jumelage Bluetooth.
Appuyer légèrement changera au mode auxiliaire.

Monter et baisser le volume:
Appuyer les boutons monter et baisser le volume situés à gauche et à droite du bouton principal pour ajuster au volume désiré. Vous pouvez aussi ajuster le volume à partir de votre dispositif audio.

Bouton Bluetooth:
Appuyez sur le bouton au-dessus du bouton principal pour débrancher ou rebrancher votre dispositif Bluetooth.

Bouton Play/Pause/Call:
Appuyez sur le bouton situé au-dessous du bouton principal pour jouer votre musique ou la pauser.
Pour prendre un appel, vous pouvez soit accepter l'appel comme vous le faites normalement sur votre téléphone, ou appuyez sur le bouton Play/Pause/Answer Call. Votre voix sera reconnue par le microphone situé sur le dessus de l'unité à côté du panneau de boutons. La voix de la personne en ligne sera entendue dans le haut-parleur bidirectionnel TWIST.
Pour mettre fin à l'appel, utilisez les contrôles du téléphones ou appuyez une fois de plus sur le bouton Play/Pause/Answer.

Recharger la Batterie Li-ion Intégrée:
Branchez l'embout mini USB du câble USB inclut au port mini USB marqué "USB CHARGING" à l'arrière du haut-parleur & haut-parleur bidirectionnel TWIST. Branchez l'autre embout dans un port USB. Vous pouvez brancher cet embout USB dans votre ordinateur ou un CA USB ou un chargeur auto. Si vous avez besoin d'un CA ou d'un chargeur auto, veuillez visiter www.isound.net pour connaitre les points de vente des produits compatibles suivants : ISOUND-2102, ISOUND-2104, ISOUND-2132.

L'indicateur DEL sur le bas avant du haut-parleur s'illuminera en rouge pendant le chargement, et s'éteindra une fois chargé.

AVERTISSEMENT:
1. Si vous utilisez un haut-parleur & haut-parleur bidirectionnel TWIST dans la voiture, portez votre attention sur la route en tout temps. Ne laissez pas l'unité vous distraire.
2. Ne laissez pas l'unité exposé à une source de chaleur ou toute température élevée.
3. Ne retirez pas ou n'essayez pas de retirer la batterie interne permanente.
4. Lorsque vous disposez de l'unité, amenez-la à un service de gestion de déchets électroniques.
5. Soyez conscient que l'unité peut être très dangereuse dans le cas d'une collision automobile si elle n'est pas fortement sécurisée à une surface ou embarrée ailleurs.

Dépannage:
Problème:
Le son est faible ou entièrement silencieux

Solution:
Assurez-vous que votre dispositif audio et votre haut-parleur TWIST sont chargés. Assurez-vous que votre connexion (soit AUX ou Bluetooth) est entièrement fonctionnel et sécuritaire. Si vous utilisez l'auxiliaire, assurez-vous que le câble est solidement inséré dans le TWIST et dans votre dispositif audio. Assurez-vous aussi que le câble audio n'est pas endommagé. Vérifiez que le volume de votre dispositif audio et du haut-parleur TWIST est élevé à au moins medium. Confirmez que votre dispositif audio joue de la musique.

Problème: Bluetooth ne se branche pas ou vous n'arrivez pas à le brancher.

Solution:
Veuillez consulter le guide de l'utilisateur de votre dispositif audio avec capacité Bluetooth pour les directives. Assurez-vous que votre dispositif audio et le haut-parleur TWIST sont découvrables et en mode recherche. Essayez de redémarrer le haut-parleur en l'éteignant et le rallumant.

Problème: La personne au bout du fil ne m'entend pas ou je ne l'entends pas.

Solution:
Assurez-vous que votre dispositif est bien branché au TWIST. Montez le volume de votre dispositif et du TWIST. Assurez-vous qu'il n'y ait aucune obstruction dans le trou du microphone.